

TRIBUNALE

Sentenza del Tribunale dell'11 aprile 2018 — H/ Consiglio

(Causa T-271/10 RENV) ⁽¹⁾

(«Politica estera e di sicurezza comune — Membro del personale nazionale distaccato presso l'EUPM in Bosnia-Erzegovina — Decisione di riassegnazione — Competenza del capo dell'EUPM di decidere la riassegnazione di un membro del personale nazionale distaccato — Obbligo di motivazione — Sviamento di potere — Errore manifesto di valutazione — Molestie psicologiche»)

(2018/C 182/22)

Lingua processuale: l'inglese

Parti

Ricorrente: H (rappresentante: M. Velardo, avvocato)

Convenuto: Consiglio dell'Unione europea (rappresentanti: A. Vitro e F. Naert, agenti)

Oggetto

In primo luogo, una domanda basata sull'articolo 263 TFUE, diretta all'annullamento, da una parte, della decisione del 7 aprile 2010, firmata dal capo del personale della Missione di polizia dell'Unione europea (EUPM) in Bosnia-Erzegovina, con cui la ricorrente è stata riassegnata al posto di «Criminal Justice Adviser — Prosecutor» presso l'ufficio regionale di Banja Luka (Bosnia-Erzegovina) e, dall'altra, della decisione del 30 aprile 2010, firmata dal capo della missione previsto all'articolo 6 della decisione 2009/906/PESC del Consiglio, dell'8 dicembre 2009, relativa all'EUPM in Bosnia-Erzegovina (GU 2009, L 322, pag. 22), che conferma la decisione del 7 aprile 2010 nonché, in secondo luogo, una domanda basata sull'articolo 268 TFUE e diretta a ottenere il risarcimento dei danni che la ricorrente asserisce di aver subito.

Dispositivo

- 1) Il ricorso è respinto.
- 2) H è condannata alle spese.

⁽¹⁾ GU C 221 del 14.8.2010.

Sentenza del Tribunale del 10 aprile 2018 — Alcogroup e Alcodis / Commissione

(Causa T-274/15) ⁽¹⁾

(«Ricorso di annullamento — Concorrenza — Intese — Mercato del bioetanolo e dell'etanolo — Procedimento amministrativo — Decisione che dispone accertamenti — Poteri di accertamento della Commissione — Tutela della riservatezza delle comunicazioni tra avvocati e clienti — Documenti scambiati in seguito a un accertamento precedente — Rifiuto della Commissione di sospendere le procedure d'infrazione in corso — Atto non impugnabile — Irricevibilità»)

(2018/C 182/23)

Lingua processuale: il francese

Parti

Ricorrenti: Alcogroup (Bruxelles, Belgio) e Alcodis (Bruxelles) (rappresentanti: P. de Bandt, J. Dewispelaere e J. Probst, avvocati)